

ACTIVE – Izgradnja i uređenje sportsko-rekreacijske infrastrukture

Referentni broj: IP.3.2.02

SPORAZUM O PARTNERSTVU

Dubrovačko-neretvanska županija, Dubrovnik, Gundulićeva poljana 1, OIB: 3208211531, koju zastupa župan Nikola Dobroslavić (u nastavku: Prijavitelj)

i

Sportska zajednica Dubrovačko-neretvanske županije (stari naziv: Zajednica športa Dubrovačko-neretvanske županije), Dubrovnik, Liechtensteinov put 10, OIB: 52579223448, koju zastupa predsjednik udruge Blaž Pezo (u nastavku: Partner 1)

i

Regionalna razvojna agencija Dubrovačko-neretvanske županije – DUNEA, Dubrovnik, Branitelja Dubrovnika 41, koju zastupa ravnateljica Melanija Milić (u nastavku: Partner 2)

(u nastavku Partner 1 i Partner 2 zajedno: Partneri)

(u nastavku svi zajedno: Stranke Sporazuma)

sklapaju dana 13. rujna. 2024. godine sljedeći

SPORAZUM O PARTNERSTVU U PROVEDBI PROJEKTA

„ACTIVE – Izgradnja i uređenje sportsko-rekreacijske infrastrukture“

u okviru Poziva na dostavu projektnog prijedloga u postupku izravne dodjele bespovratnih sredstava *ACTIVE - Izgradnja i uređenje sportsko-rekreacijske infrastrukture*, referentne oznake IP.3.2.02.

Članak 1.

Uvodne odredbe

- (1) Stranke Sporazuma uvodno utvrđuju da su se dostavom projektnog prijedloga kandidirali za provedbu projekta *ACTIVE - Izgradnja i uređenje sportsko-rekreacijske infrastrukture* (u nastavku: Projekt) u sklopu Poziva na dostavu projektnog prijedloga u postupku izravne dodjele bespovratnih sredstava *ACTIVE - Izgradnja i uređenje sportsko-rekreacijske infrastrukture* (u nastavku: Poziv), u kojem Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije nastupa u ulozi Upravljačkog tijela (UT), a Središnja agencija za financiranje i ugovaranje programa i projekata Europske unije (SAFU) u ulozi Posredničkog tijela za provedbu operacija (PTPO). Projekt se provodi u okviru Prioriteta 3. Razvoj urbanih područja kao pokretača regionalnog rasta i razvoja njihovih funkcionalnih područja te razvoj održivih i zelenih otoka - Specifični cilj 5.ii Poticanje integriranog i uključivog društvenog i gospodarskog razvoja, lokalnog razvoja u području okoliša, kulture, prirodne baštine, održivog turizma i sigurnosti u područjima koja nisu urbana.

- (2) Stranke Sporazuma su se pri prijavi projektnog prijedloga dogovorile da će, u slučaju odobrenja dodjele sredstava, Prijavitelj nastupati kao korisnik u ime cijelog partnerstva i u ime partnerstva preuzeti odgovornosti prema navedenim nadležnim tijelima.
- (3) Stranke Sporazuma su prilikom sklapanja ovog Sporazuma razumjele da će se, u slučaju odobrenja dodjele sredstava, Projekt provoditi u skladu s odredbama Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava sklopljenog između navedenog nadležnih tijela i Prijavitelja, dok će odredbe ovog Sporazuma biti primjenjive isključivo ukoliko nisu u suprotnosti s odredbama Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava.

Članak 2.

Predmet Sporazuma

- (1) Predmet ovog Sporazuma je partnerstvo između Prijavitelja i Partnera, u okviru projekta *ACTIVE - Izgradnja i uređenje sportsko-rekreacijske infrastrukture*.
- (2) „IZJAVE PARTNERA KORISNIKA“ (Obrazac 2) od dana 12.rujna 2024. godine prilažu se ovom Sporazumu i čini njegov sastavni dio kao Prilog br. 1.
- (3) U sklopu Projekta, Prijavitelj se obvezuje na provedbu sljedećih aktivnosti:
- Izrada projektno-tehničke dokumentacije;
 - Izgradnja i opremanje sportske dvorane Ston;
 - Uređenje i opremanje 11 sportskih igrališta u 7 otočnih općina;
 - Stručni nadzor radova i voditelja projekta gradnje za sportsku dvoranu Ston i 11 sportskih igrališta;
 - Projektantski nadzor za sportsku dvoranu Ston;
 - Projektna promidžba i vidljivost;
 - Upravljanje Projektom;
 - Horizontalne aktivnosti.
- (4) U sklopu Projekta, Partner 1 se obvezuje na provedbu sljedećih aktivnosti:
- Organizacija sportskih događanja;
 - Projektna promidžba i vidljivost;
 - Upravljanje Projektom.
- (5) U sklopu Projekta, Partner 2 se obvezuje na provedbu sljedećih aktivnosti:
- Promocija zdravog života otočnog stanovništva DNŽ;
 - Projektna promidžba i vidljivost;
 - Upravljanje Projektom.

Članak 3.

Trajanje Sporazuma

- (1) Ovaj Sporazum stupa na snagu na dan potpisa Stranaka Sporazuma te ostaje na snazi za vrijeme pripreme Projekta, trajanja provedbe Projekta, a najmanje 5 godina od završetka Projekta.

Članak 4.

Obveze Prijavitelja

(1) Prijavitelj je - u smislu nositelja projektnog prijedloga - odgovoran za cjelokupnu koordinaciju, upravljanje i provedbu Projekta. Prijavitelj preuzima odgovornosti za cjelokupni Projekt u odnosu na navedena nadležna tijela kako je utvrđeno u Ugovoru o dodjeli bespovratnih sredstava.

(2) Prijavitelj se u smislu Projekta obvezuje da će:

1. biti nositelj prijave i provedbe Projekta;
2. nastupati u ime partnerstva i provoditi aktivnosti Projekta u skladu s predmetnim Sporazumom te Ugovorom o dodjeli bespovratnih sredstava, važećim propisima te prema odobrenom opisu i proračunu Projekta u skladu s načelima učinkovitosti i ekonomičnosti, te da će na takvu izvedbu obvezati Partnere i vanjske izvođače;
3. provesti Projekt pravovremeno i u skladu sa zahtjevima utvrđenim u Uputama za prijavitelje Poziva;
4. osigurati održivost Projekta i projektnih rezultata pet godina od završnog plaćanja sukladno Uputama za prijavitelje Poziva;
5. postaviti projektnog voditelja koji ima operativnu odgovornost za provedbu cjelokupnog Projekta te imenovati projektni tim;
6. alocirati ljudske, financijske i materijalne resurse sukladno Uputama za prijavitelje;
7. obavještavati Partnere o napredovanju cjelokupnog projekta, posebno u odnosu na njihove ciljeve kako su postavljeni predmetnim Sporazumom i Ugovorom o dodjeli bespovratnih sredstava;
8. na razini Projekta osigurati provedbu odgovarajućih postupaka odabira vanjskih izvođača u skladu s važećim propisima javne nabave;
9. dodijeljena sredstva koristiti isključivo za provedbu Projekta u skladu s Ugovorom o dodjeli bespovratnih sredstava;
10. voditi zaseban računovodstveni sustav ili odgovarajuću knjigovodstvenu evidenciju za provedbu Projekta i na to obvezati Partnere;
11. čuvati sve dokaze o izvršenim plaćanjima i drugu dokumentaciju o Projektu najmanje pet godina nakon završetka Projekta;
12. pripremati i podnositi redovita financijska i narativna izvješća u zahtijevanom obliku i rokovima podnošenja, te na zahtjev pripremati i dodatna izvješća;
13. sprječavati, otkrivati, evidentirati i otklanjati nepravilnosti na razini Projekta;
14. osigurati revizijski trag i čuvanje svih dokumenata koji su potrebni za osiguravanje odgovarajućeg revizijskog traga;
15. osigurati mogućnost nadzora korištenja sredstava od strane Upravljačkog tijela (UT) i Posredničkog tijela za provedbu operacija (PTPO), revizora i ostalih nadzornih tijela na razini EU-a i Republike Hrvatske i postupati sukladno njihovim preporukama, te o tome obavještavati UT i PTPO.

Članak 5.

Obveze Partnera

(1) Partneri su odgovorni za izvršavanje pojedinih projektnih aktivnosti i za postizanje neposrednih rezultata na način i u opsegu kako je to naznačeno u Ugovoru o dodjeli bespovratnih sredstava.

(2) Partneri se u smislu Projekta obvezuju da će:

1. provoditi aktivnosti Projekta u skladu s predmetnim Sporazumom te Ugovorom o dodjeli bespovratnih sredstava, važećim propisima te prema odobrenom opisu i proračunu Projekta u skladu s načelima učinkovitosti i ekonomičnosti, te da će na takvu izvedbu obvezati i vanjske izvođače;
2. zajedno s Prijaviteljem/korisnikom provesti Projekt pravovremeno i u skladu sa zahtjevima utvrđenim u Uputama za prijavitelje Poziva;
3. zajedno s Prijaviteljem/korisnikom osigurati održivost Projekta i projektnih rezultata;
4. zajedno s Prijaviteljem/korisnikom osigurati učinkovitu uporabu sredstava u skladu s načelima ekonomičnosti, učinkovitosti i djelotvornosti;
5. postaviti osobu za kontakt za provedbu dijelova Projekta u okviru njihovih odgovornosti, te ovlastiti osobu za kontakt za predstavljanje Partnera;
6. alocirati ljudske, financijske i materijalne resurse sukladno Uputama za prijavitelje;
7. u dijelu aktivnosti Partnera iz članka 2. ovog Sporazuma, osigurati provedbu odgovarajućih postupaka odabira vanjskih izvođača u skladu s važećim propisima javne nabave;
8. dodijeljena sredstva koristiti isključivo za provedbu Projekta u skladu s Ugovorom o dodjeli bespovratnih sredstava;
9. voditi zaseban računovodstveni sustav ili odgovarajuću knjigovodstvenu evidenciju za provedbu Projekta;
10. čuvati sve dokaze o izvršenim plaćanjima i drugu dokumentaciju o Projektu najmanje pet godina od završetka Projekta;
11. Prijavitelju/korisniku pružiti podatke i dokumentaciju potrebnu za pripremu i podnošenje redovitih financijskih i narativnih izvješća u zahtijevanom obliku i rokovima podnošenja, te na zahtjev pripremati podatke za izradu dodatnih izvješća;
12. sprječavati, otkrivati, evidentirati i otklanjati nepravilnosti u provedbi Projekta;
13. osigurati revizijski trag i čuvanje svih dokumenata koji su potrebni za osiguravanje odgovarajućeg revizijskog traga;
14. osigurati mogućnost nadzora korištenja sredstava od strane Upravljačkog tijela (UT) i Posredničkog tijela za provedbu operacija (PTPO), revizora i ostalih nadzornih tijela na razini EU-a i Republike Hrvatske i postupati sukladno njihovim preporukama te o tome obavještavati UT i PTPO.

Članak 6.

- (1) Stranke Sporazuma suglasno utvrđuju da će se, u slučaju potrebe, zasebnim sporazumima i/ili dodatkom ovom Sporazumu definirati sve daljnje specifikacije suradnje u realizaciji Projekta i sufinanciranja Projekta.
- (2) Stranke Sporazuma će u smislu uspješne suradnje surađivati, raditi i pravovremeno ispunjavati sve potrebne aktivnosti i obveze utvrđene radi uspješnog provođenja ovog Sporazuma, i to na razuman način i u dobroj vjeri.

Članak 7.

Financijsko upravljanje

- (1) Bespovratna sredstva definirana Ugovorom o dodjeli bespovratnih sredstava isplaćuju se na bankovni račun Prijavitelja/korisnika koji je odgovoran za administrativno i financijsko upravljanje sredstvima te za raspodjelu sredstava Partnerima u skladu s odobrenim proračunom

i financijskim planom Projekta. Prijavitelj/korisnik će sredstva za provedbu projektnih aktivnosti u nadležnosti Partnera, doznavačavati Partnerima u skladu s odredbama predmetnog Sporazuma i Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava.

- (2) Financijsko upravljanje Projektom provodi se u skladu s Ugovorom o dodjeli bespovratnih sredstava.

Članak 8.

Prava intelektualnog vlasništva, vlasništvo rezultata i pristupna prava na korištenje rezultata projekta

- (1) Prijavitelj/korisnik sa svojim Partnerima mora osigurati održivost Projekta i projektnih rezultata. Prijavitelj/korisnik je obavezan osigurati trajnost Projekta, odnosno tijekom razdoblja od pet godina od završnog plaćanja (korisniku) mora osigurati da rezultati Projekta ne podliježu sljedećim situacijama:
1. prestanku ili premještanju aktivnosti izvan programskog područja;
 2. promjeni vlasništva nad predmetom infrastrukture čime se trgovačkom društvu ili javnom tijelu daje neopravdana prednost;
 3. značajnoj promjeni koja utječe na prirodu Projekta, ciljeve ili provedbene uvjete i zbog koje bi se doveli u pitanje njegovi prvotni ciljevi.
- (2) Prijavitelj/korisnik sa svojim Partnerima tijekom razdoblja od pet godina od završnog plaćanja mora osigurati:
1. održavanje opreme i druge imovine nabavljene tijekom Projekta, u skladu s uputama/preporukama proizvođača;
 2. održivost aktivnosti i rezultata;
 3. da ne dođe do bitne izmjene projektnih rezultata uslijed promjene prirode vlasništva dijela infrastrukture ili prestanka aktivnosti.

Članak 9.

Informiranje javnosti i vidljivost

- (1) Prijavitelj/korisnik i Partneri dužni su provoditi mjere vidljivosti i informiranja javnosti o provedenim aktivnostima definiranim ovim Sporazumom te Ugovorom o dodjeli bespovratnih sredstava, po sklapanju istoga, a u cilju promidžbe Projekta prema ciljnim skupinama, općoj javnosti i medijima te izvještavati o provedenim mjerama.

Članak 10.

Zaštita podataka

- (1) Stranke Sporazuma obavezuju se na zaštitu osobnih podataka koji se prenose, zaprimaju i obrađuju u sklopu predmetnog Sporazuma, i to na način koji je sukladan s Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka), Zakonom o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka, drugim primjenjivim propisima o zaštiti osobnih podataka, te sukladno s odredbama ovog Sporazuma i Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava.

- (2) Stranke Sporazuma se obvezuju da povjerljive informacije drugih Stranaka Sporazuma neće otkriti trećim osobama, te da će ih koristiti samo za potrebe ostvarenja ciljeva iz ovog Sporazuma. Stranke Sporazuma poduzet će razumne mjere radi zaštite povjerljivih informacija drugih Stranaka Sporazuma, a takve mjere moraju osigurati barem onoliki stupanj zaštite i sigurnosti koji je osiguran za zaštitu vlastitih povjerljivih informacija.
- (3) Stranke Sporazuma će odmah obavijestiti ostale Stranke Sporazuma o svim otkrivenim slučajevima neovlaštenog korištenja ili otkrivanja povjerljivih informacija.
- (4) Svaka Stranka Sporazuma smije otkriti povjerljive informacije druge Stranke Sporazuma na temelju valjane sudske odluke ili zahtjeva nadležnog tijela. Prije toga, svaka se Stranka Sporazuma obvezuje pobrinuti za osiguranje najveće moguće razine zaštite povjerljivih informacija koje se otkrivaju na temelju takve obveze.

Članak 11.

Neispunjavanje ugovornih obveza

- (1) Smatra se da Partneri ne ispunjavaju svoje obveze ako ne izvršavaju zadaće definirane prijavljenim projektnim prijedlogom odnosno predmetnim Sporazumom, ako se u dva navrata u roku ne odazovu na poziv Prijavitelja/korisnika za slanjem određene dokumentacije, a najduže u roku od 30 dana ne pošalju traženu dokumentaciju.
- (2) U slučaju neispunjavanja ugovornih obveza Prijavitelj/korisnik je o tome dužan obavijestiti drugog Partnera. Prijavitelj/korisnik u dogovoru s Partnerima provodi odgovarajuće mjere za otklanjanje uzroka za neispunjavanje ugovornih obveza.

Članak 12.

Odustajanje od provedbe Projekta

- (1) Ako pojedini Partner prijevremeno odstupi od provedbe projektnog prijedloga definiranog ovim Sporazumom, gubi pravo daljnjeg financiranja aktivnosti, osim onih prihvatljivih troškova koji su vezani za već provedene aktivnosti Projekta.

Članak 13.

Izmjene Sporazuma

- (1) Ako pojedini Partner ustanovi da neće moći ispuniti ugovorne obveze i da će doći do financijske, sadržajne ili vremenske izmjene dogovorenih aktivnosti, mora najkasnije u roku od 10 dana od nastanka razloga za izmjenu poslati Prijavitelju/korisniku pisano obrazloženje. Prijavitelj/korisnik može predložiti Posredničkom tijelu druge izmjene koje su ključne za postizanje ciljeva i rezultata Projekta, u skladu s odredbama Poziva.
- (2) Izmjene i dopune ovog Sporazuma moraju biti sklopljene u pisanom obliku i potpisane od svih Stranaka Sporazuma jer u protivnom nisu valjane.

Članak 14.

Rješavanje sporova

- (1) Stranke Sporazuma se obvezuju da će eventualne sporove i nesporazume koji bi nastali u svezi s pripremom i provedbom Projekta i ovog Sporazuma rješavati sporazumno.
- (2) Ako sporazum nije moguć, mjesno je nadležan stvarno nadležni sud u Dubrovniku.

Članak 15. **Završne odredbe**

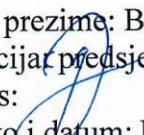
- (1) Potpisom Sporazuma Stranke Sporazuma potvrđuju da su upoznate s obvezama koje iz njega proizlaze i da navedene obveze prihvaćaju.
- (2) U slučaju ništetnosti ili neprovedivosti koje od odredaba ovog Sporazuma, ostale odredbe Sporazuma ostaju na snazi.
- (3) Stranke Sporazuma se obvezuju da će ovaj Sporazum interpretirati na način koji u najvećoj mogućoj mjeri omogućuje ostvarivanje svrhe koju su Stranke Sporazuma imale na umu ugovarajući ništetnu ili neprovedivu odredbu.
- (4) Sporazum je sastavljen u 4 (četiri) istovjetna primjerka od kojih svakoj od Stranaka Sporazuma pripada po jedan primjerak, kao i jedan primjerak za PTPO.
- (5) U slučaju razlika između Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava i ovog Sporazuma, u provedbi Projekta prevladava Ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava.

Za Prijavitelja:

Ime i prezime: Nikola Dobroslavić
Funkcija: župan
Potpis: 
Mjesto i datum: Dubrovnik, 13. rujna 2024.

KLASA: 620-01/24-01/1
URBROJ: 2117-01-24-32

Za Partnera 1:

Ime i prezime: Blaž Pezo
Funkcija: predsjednik udruge
Potpis: 
Mjesto i datum: Dubrovnik, 13. rujna 2024.



Za Partnera 2:

Ime i prezime: Melanija Milić
Funkcija: ravnateljica
Potpis: 
Mjesto i datum: Dubrovnik, 13. rujna 2024.

KLASA: 303-03/24-02/06
URBROJ: 2117-125-01-24-1

